

**BILL NO. 45  
PROJET DE LOI N° 45**

**ENTITLED: *Local Governance Commission Act*  
TITRE : *Loi sur la Commission de la gouvernance locale***

**Amend said Bill as follows:**

**Amendement à apporter au projet de loi :**

Section 97 Article 97	Subsection (14) Paragraphe (14)	Paragraph (b) Alinéa b)	Subparagraph Sous-alinéa	Line No. Ligne n°
--------------------------	------------------------------------	----------------------------	-----------------------------	----------------------

Add after paragraph (g.1) the following:

(g.2) governing the procedure to be followed respecting the repeal or amendment of a by-law, which may include prescribing timelines that shall apply to any step in the process, for the purposes of sections 20.2, 20.3, 20.4 and 20.5;

Ajouter ce qui suit après l'alinéa g.1) :

g.2) régir la marche à suivre pour révoquer ou modifier un arrêté, notamment prescrire les délais à respecter pour chaque étape du processus aux fins d'application des articles 20.2, 20.3, 20.4 et 20.5;

*Moved by / Proposé par  
Hon. / l'hon. Mr./M. Allain  
le 26 mai / May 2023  
Carried / Adopté.  
AD*